



#### **#NosDicen**

## ROZALÉN SE ENTREGA A LA CUMBIA EN "QUE NO, QUE NO"

Ya está disponible en diferentes canales y plataformas "QUE NO, QUE NO", una cumbia clásica de las de toda la vida, que además es la canción original que Rozalén ha compuesto e interpretado, de la mano de la agrupación tropical mexicana La Sonora Santanera, para la nueva película de Iciar Bollain "LA BODA DE ROSA", que se estrenará el 21 de agosto en cines.



"QUE NO, QUE NO" suena a vida y color, a mestizaje y a satisfacción: la satisfacción de quien ha aprendido a amarse a sí mismo sin necesidad del reconocimiento de los demás. Es un tema con un elevado contenido autobiográfico que pudo haber nacido en el diván de la propia Rozalén. "Habla de mí", reconoce sin tapujos. La letra encajó como un guante en el proyecto de Bollain. Y aunque son temas profundos, canción y película hablan de ello en el mismo tono luminoso, alegre y vitalista. iEs muy difícil no acabar bailando con "Que no, que no"!



### DJ NANO LANZARÁ SU ÁLBUM "BE FREE"

Nano, nuestro DJ más querido, se encuentra en uno de los momentos más significativos de su carrera. Tan solo el mes pasado fue uno de los representantes de la cultura española ante los Reyes de España, el Alcalde de Madrid, la Presidenta de la Comunidad de Madrid y el Ministro de Cultura, haciendo que la música electrónica estuviese representada por primera vez en un evento oficial de la Casa Real. Esto se suma a que acompañó a más de 100.000 personas durante la

cuarentena, a lo largo de 50 días, a través de 112 horas de música desde el salón de su casa, dedicando sus sesiones a los trabajadores involucrados con el Covid-19. Ahora, más que nunca, el madrileño quiere verse cara a cara con sus seguidores para agradecer las numerosas muestras de cariño recibidas durante estos meses. Asimismo, presentará las canciones de su próximo álbum, "Be Free", muchas de ellas creadas durante el confinamiento y que ya adelantó en sus sesiones solidarias.



#### MADRID · AÑO XXII · Nº 266 · JULIO 2020

Dirección: Dep. Arte: Redacción: Publicidad y RR.PP.:

Colaboración:

arte@imagen-latina.com info@imagen-latina.com jramirez@imagen-latina.com 606.779.596 - 616.025.557 miguel@tuociomad.com

jramirez@imagen-latina.com

⊚IMAGEN LATINA Es una marca registrada en la oficina Española de Patentes y Marcas. Todos los derechos son reservados. No esta permitida la impresión de ninguna parte de esta revista, ni tampoco su reproducción, ni utilización sin permiso anticipado y por escrito de la revista. La revista no se solidariza necesariamente con las opiniones en ella vertidas.



www.imagenlatina.com info@imagen-latina.com Tel.: 606.779.596 PRINTED IN SPAIN



FABRICANTES HOSTELERÍA

## FABRICANTES DE HORNOS AL CARBÓN Y PARRILLAS

ASADOR PREPARA A LA NORMATIVA FABRICANTES DESDE 1962

#### **ASADORES ROTATIVOS**

Gran capacidad en poco espacio, Ladrillo refractano en la base, Laterales y la Parte Posterior, Posibilidad de acoptar mesa calientes de cajones.

Asa hasta 72 Pollos en 1 hora (según tamaño) FÁCIL LIMPIEZA

#### PARRILLAS DE CARBÓN MANUALES Y MOTORIZADAS

Pamilla regulable en altura de fácil manipulación, Fabricación a medida Ladrillo refractario en la base y parte posterior. Opciones de Pamilla: En V, Cuadradillo ó Redondas, Gran vistosidad, Posibilidad de acoptar una bandeja para emplatado en la parte frontal





FABRICA DE MAQUINARIA DE HOSTELERÍA
Cocinas Industriales, Campanas Extractoras, Buffet, Muebles a Medida, etc
PROYECTOS PERSONALIZADOS

INFORMACIÓN COCINAS ROGIL S.A.

**2** 914765600 - 625592708 😥

EXPOSICIÓN EN: C/. ANTONIO LÓPEZ, 140 - 28026 - MADRID

FABRICA EN CTRA. DE PARACUELLOS A FUENTE EL SAZ KM 11 28862 BELVIS DEL JARAMA (MADRID)

#### **#NosDicen**



#### PINTO "WAHIN" LANZA SU ÁLBUM DEBUT "DEL 13 AL 1"

Hemos sido deslumbrados con lo que demostró como productor y compositor. Ahora el artista español ganador del Latin GRAMMY® Pinto "Wahin" toma su turno en el reflector con "Del 13 Al 1", su álbum debut como intérprete.

Este álbum está disponible en todas las plataformas digitales de música. El título tiene dos significados, el que 13 fuera el número de su playera durante los 20 años de carrera como portero de los más destacados clubes españoles de fútbol, así como en referencia al número de canciones contenidas en su álbum. Destacándose con temas de corte urbano, Del 13 Al 1 es la culminación de la visión artística y comprensiva de Pinto "Wahin".

No solo se trata de un cantante y rapero cautivador, también participa como coautor en cada canción, y funge como productor en 11 de los temas. Por si fuera poco, toca instrumentos en siete de las canciones. Todos los temas a excepción de "24 Horas" fueron grabados en sus propios estudios.

## ALMUDENA RUIZ PRESENTA "SI TE BUSCO"

La artista granadina **Almudena Ruiz** presenta un nuevo avance de su próximo álbum que será editado durante el otoño. **"Si Te Busco"** es el nuevo single de la granadina, producido por Antonio Ferrara, compuesto por Ander Pérez y Rosa Martínez.



El nuevo single de Almudena Ruiz fue compuesto durante el confinamiento, la letra de la canción es un homenaje a la mujer que pone en valor la libertad para decidir acerca de cualquier matiz en la vida, tanto en lo emocional como en lo personal y profesional. "Si Te Busco" reseña la historia de una pareja y la determinación de ella para seguir su propio camino al no encontrarse cómoda ni identificada en esa relación. Una canción de amor y de empoderamiento a la mujer



#### OFICINA EN MADRID:

C/Antonio Grilo, 5

Plaza España (SALDA SEALVA) PA Noviciado (SALDA MINST ASTICIAL)

#### INFORMACIÓN:



915 416 043 - 915 416 800



665 135 998

Lunes a Viernes de 10 a 21 h. Sábados de 11 a 21 h. Domingos y Festivos locales\* de 11 a 14 h.

(1) Solo el primer domingo del mes

#### **OFICINAS EN LIMA**

SAN ISIDRO: Av. Camino Real, 111 - Of. 206 Telf. 441 39 72 Av. de Habich, 200-2º Piso Telf, 483 24 64 S. M. P.: HORARIO: Lunes a Viernes de 9 a 17:30 h. Sábados de 9 a 14 h.

## VIAJES Y TURISMO

Ofertas de billetes aéreos. tarifas económicas, seguros de viaje, reserva de hoteles.





#### OFICINA EN MIAMI

8386 NW 56 st. Miami FL 33166 HORARIO: Lunes a Sábados de 10 a 17 h.



#### #MiFavorito



## **MARÍA ISABEL & JUAN MAGÁN "ESA CARITA"**

La cantante María Isabel, que pese a su juventud saltó a la fama en 2004 tras ganar Eurovisión Junior, y el conocido artista internacional **Juan Magan** nos presentan su primer tema juntos, **"Esa Carita"**, un tema urbano con algo de sabor a reggae jamaicano, e inspirada en la canción original "Bagaikan Langit", conocido por 500 millones de personas gracias a los #emojichallenge de Tik Tok.

La canción habla de una historia de amor juvenil, en la que dos personas separadas por la distancia se comunican a través de las redes sociales, demostrando cuánto se echan de menos enviándose caritas de emojis que expresan sus sentimientos. Desde el primer momento ya se está haciendo popular entre miles de celebrities, influencers, actores y deportistas de élite.

También ha comenzado a destacar entre las mejores playlist's de Spotify, Youtube y otras plataformas. Juan Magán, conocido como rey del Electro Latino y uno de los mayores creadores de éxitos de la última década. Sus videoclips superan la cifra de 1,6 mil millones de reproducciones en YouTube.

María Isabel, tras su popular "Antes Muerta Que Sencilla", estuvo durante años con mucha actividad musical con lanzamientos de álbumes, programas de televisión y películas, para en 2019 regresar a la primera línea de la actualidad musical y publicando éxitos como "Tu Mirada", "Flamenkita", "Dos De La Tarde" y "Sentir Cosquillitas", además de compaginarlo con su participación en el programa de Antena 3 TV "Tu Cara Me Suena". Te invitamos a que agregues la canción a tus playlists en Spotify, Youtube y otras plataformas.

















Ponde la sazón es lo que manda





LUNES A VIERNES





Felices Fiestas Patrias, Perú









SE ACEPTAN PAGO CON TARJETA

HORARIO: LUNES A DOMINGOS DE: 12:30 AM A 12:30 PM.

## **BECKY G**

## LA SUPERESTRELLA INTERNACIONAL NOS SORPRENDE CON "MY MAN"

La superestrella global **Becky G** estrena su nuevo single **"My Man"** acompañado de un divertido videoclip de la mano de su sello Kemosabe Records/RCA Records. La canción ha sido producida por el reconocido productor jamaicano Di Genius, escrita por la propia Becky junto a Di Genius, Elena Rose, Edgar Barrera, Fresh, Maurice "Verse" Simmonds, Janée "Jin Jin" Bennett and Jenni Rivera.

El sencillo está inspirado por el éxito de Jenni Rivera "La Gran Señora", una canción divertida sobre el empoderamiento femenino con una narrativa que muestra las idas y vueltas de una pareja que afronta las subidas y bajadas y los Buenos y malos momentos de una relación.

El video grabado en casa de **Becky G** e inspirado en convivir durante un "período infinito" junto a tu pareja durante el confinamiento presenta a Becky junto a su novio, el jugador de futbol de los L.A. Galaxy Sebastian Lletget.



La dirección creativa ha sido obra de Pedro Paulo Araujo, responsable también de todos los visuales del álbum "Mala Santa".



Becky G comenta sobre la canción, "Siempre me ha gustado el enfoque desde el que Jenni Rivera canta en su hit "La Gran Señora" v me perece que era algo muy transgresor en su tiempo. Es una perspectiva única que no suele ser compartida en las canciones así que me pareció que sería realmente genial traer ese beat y esa visión al 2020 con my propio estilo Spanglish", "El video es un momento verdadero que ha quedado grabado para siempre. Ésta pandemia es algo que Sebastian & vo no olvidaremos. Compartir esos momentos tan privados y nuestro lado tan loco y competitivo que la gente normalmente no puede ver ha sido algo muy divertido. Nunca sentimos que estuviesemos grabando un videoclip simplemente nos limitamos a ser nosotros mismos".







Especialistas Graduados en la Universidad de San Marcos

Trabajamos con todas las especialidades con Calidad y al Mejor Precio Trato Personalizado con las Últimas Tecnologías

Financiamos su Tratamiento HASTA 60 MESES

Revisión y Presupuestos GRATUITOS



iiCONSULTAS Y DIAGNÓSTICOS CON CÁMARA INTRAORAL!!
www.clinicadentalnuevavida.es







ENDODONCIA100€









B. DE 10 A 14 H.

HORARIO: LUN. AVIE. DE 10 A 14 H. Y 16 A 21 H. / SÁB. DE 10 A 14 H. (SOLO CON CITA PREVIA)

C/. Gutierre de Cetina, 19 Pueblo Nuevo (Salida Emilio Ferrari)

INF. 91 377 16 42 - 663 741 546



R. CUZQUEÑO 1: C/ Guadarrama, 19 Puerta del Angel / T. 91 526 7589

R. CUZQUEÑO 2: C/ Madrid, 26 - Alcorcón / T. 915 022 609

R. CUZQUEÑO 3: C/ Fereluz, 1 (Esq. Marquez de Viana) Tetuan / T. 914 590 328

LUNES A VIERNES DE 13 A 17:30 Y DE 19:30 A 23 HORAS - SÁBADOS Y DOMINGOS ABIERTO TODO EL DÍA



## SUPERMERCADO: Calle de los Reyes, 17 Madrid

Plaza de España y Noviciado

## **TELEFONOS:**

(0034) **915-418-801** (0034) **654-924-350** 

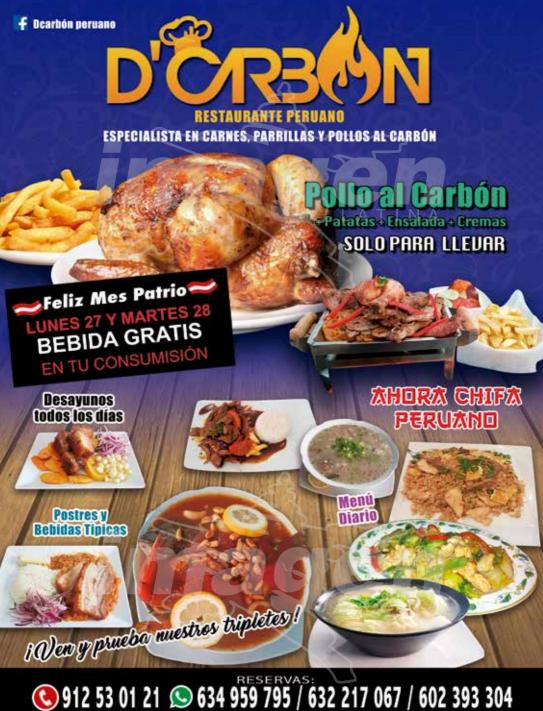
HORARIO DEL SUPERMERCADO: Lunes a Viernes de 9.30 H. a 15 H. y de 16 H. a 20:45 H. Sábados de 10 H. a 15 H. y 16 H. a 20:45 H. / Festivos de 14 H. a 20 H. (Domingos cerrados)







**91 888 46 25 9647 75 64 05** 



912 53 01 21 🔎 634 959 795 / 632 217 067 / 602 393 304 C/ Castrojeriz, 2 🗼 🔷 Vista Alegre

## **CRISTIAN CASTRO**

## PUBLICA "CUANDO VUELVA LA VIDA" UN CONMOVEDOR CANTO DE ESPERANZA

Hay pocas voces en la actualidad que son capaces de estremecernos con canciones alegres y de esperanza y, sin duda alguna, la de **Cristian Castro**, es una de las que tienen un lugar destacado entre éstas. Esto tal y como nos lo deja sentir con "**Cuando Vuelva la Vida**", la más reciente canción del mexicano ícono de la música. Con una conmovedora interpretación, Cristian Castro, nos sorprende una vez más con el poder que tiene para entregar poderosos mensajes en los diferentes momentos de nuestra vida.

Es así que, para estos días de incertidumbre el cantante nos ofrece con este tema una respuesta de alegría y color que nos motiva a mantener la esperanza para poder volver a abrazarnos todos y disfrutar de lo que habíamos perdido, ahora que vuelva la vida. Compuesta por Kike Santander (Thalía, Luis Miguel, Gloria Estefan) junto con su hijo Alejandro, "Cuando Vuelva la Vida" es un canto de esperanza sobre estos momentos en que es más que necesaria para hacer frente a los actuales tiempos.



en audio en todas las plataformas digitales y en un lyric video a través de YouTube, es la nueva canción de Castro, quien este año había lanzado "Milagro", canción oficial de la telenovela mexicana Médicos – Línea de Vida.

Es así que el exitoso cantante, acreedor a más de 65 Discos de Oro y 31 Discos de Platino a lo largo de su carrera, continúa entregando estos conmovedores temas que lo han hecho parte de la vida de sus millones.











OFERTA POR RE-APERTURA

"Ven, conocenos y deleita tu paladar con un buen plato de ceviche Peruano"

PASEO DEL QUINCE DE MAYO, 7 MARQUÉS DE VADILLO TAMBIÉN SERVICIO A DOMICILIO



오 631 498 514



ROKOTOCEVICHERIA

## Tienda de Alimentación Latina







©697 801 022

C/MAQUEDA, 117 - PUESTO 14 ALUCHE - MERCADO COPASA



HORARIO: DE MARTES A DOMINGO DE 10 AM A 12 DE LA NOCHE (HORARIO CONTINUO)
LUNES CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL







CHIFA AL PASO

ESTAS PATRIAS

## Combo para 2

- 10 Ud. de Wanta frito
- + Arroz chaufa de pollo o tallarin saltado de pollo
- + Chi jau kay
- + Kan lu wantan
- + 2 bebidas personales





## PRUEBA NUESTROS COMBOS

a elegir 3 tipos (Variedad de platos)

## MENÚ

Pollo, patatas y ensalada

## Combo para

- 10 Ud. de Wanta frito
- + Arroz chaufa de pollo + Tallarin saltado de pollo
- + Cerdo con tamarindo
- + Alitas en salsa de ostión + 1 bebidas familiar

Tallarines - Combinados Sopa Wantan y mucho más..

Platos a la Carta

Sábados y Domingos Cocina Criolla y Mariscos

# SE ACEPTAN CHEQUES

Combo para 4 10 Ud. de Wanta frito + Arroz chaufa de cerdo + Tallarin saltado de pollo

- + Taypa 40 x 40
- + Kan lu wantan
- + 1 Inca kola 2 L

#### AMPLIAMOS HORARIOS:

MAR. A JUE. DE 13H. A 17H. / 20H. A 23H. VIE. DE 12:45H. A 17H. / 20H. A 24H SABIDE 12:45H. A 24H. / DOM. 13H. A. 20H.

LUN. CERRADO POR DESCANSO

91 297 12 16 **©** 687 085 326 6



SERVICIO A DOMICLIO BUSCANOS EN IUST EAT

C/ Puerto del Canfranc, 11 Local



Nueva Numancia



INFORMES Y RESERVAS

## 91 221 91 631 808 069

DE RECEPCIONES

RESTAURANTE

Celebra con nosotros las fiestas patrias

27 y 28 de Julio

U disfruta de nuestro delicioso pollo a la brasa y los mejores platos y bebidas peruanas



OCAL

C/ Vía Carpetana, 348 😊 📭





Carabanchel Carpetana



## BILLETES AÉREOS **OFERTAS 2020**

Agencia de Viajes CONTRACTOR OF THE SECOND

## **Emisión Inmediata**

C/ Tomas Bretón, 1 

Delicias Telf. Información 91 467 3697 - 670 850 384

**OFERTA DE VIAJE** A DISNEYLAND PARIS

HOTELES **ECONÓMICOS EN LA PLAYA** 

Noches de Hotel en Playas

Seguros de Viaje Invitación Familiar - Ímserso

Venta de Billetes de Tren y Autobis Traslados al Aeropuerto



"FINANCIAMOS!!
TU BILLETE RESERVALO CON UNA SEÑAL PERU-ECUADOR - COLOMBIA

HORARIO: Lun. a Sáb. de 09:30 a 21:00 h.

DOMINGOS ATENDEMOS VIAJES URGENTES

TRASLADO AL **AEROPUERTO**  SEGURO DE VIAJES PARA INVITACIÓN FAMILIAR Y AMIGOS LO EXIGE EL CONSULADO

## EXTRANJERIA GESTORIA



Renovaciones de residencia y trabajo

Nacionalidad (presentacion telematica) por residencia, por opcion menores de 18 años, por simple presuncion para menores nacidos en españa - Reagrupacion familiar (Comunitaria, no comunitaria y familia extensa) - Autorizacion independiente de familiar reagrupado - Asilo para recien llegados (tarjeta Roja) - Arraigo Social - Inscripcion de matrimonios extranjeros - Gestoria contable y fiscal para autonomos - Declaracion de

la renta IRPF - Hacienda - Finiquitos laborales - Divorcios

C/ Tomas Breton 1 - Local Delicias 670 850 384















## HASTA 24 MESES SIN INTERESES

Prótesis - Implantes - Endodoncia Odontopediatria - Estética Dental Periodoncia - Ortodoncia - Cirugia

Empaste Simple 300 Funda Cerámica 1600 Blanqueamiento Dental 1800 TAC 3D (DESDE) 600 Endodoncia (DESDE) 800

## OFERTA #60€

FINANCIACIÓN PROPIA SIN BANCOS

Amigo Latino acércate y comprueba nuestros precios.

¡Atención también los sábados por la tarde con previa cita!

DESCUENTO DEL 20% PARA MAYORES DE 65 AÑOS

## ORTOPANTOMOGRAFÍA y TAC 3D (Escaner de alta precisión)

C/ Caceres, 16 (Alcorcón)

Alcorcon Central - Metrosur

91 610 95 15 693 813 495

C/ Barcelona, 7 (Móstoles)

Móstoles Central - Metrosur

91 646 50 59 693 815 150

C/ La Exacta, 13 Lc. Posterior (Pinto)

Frente a la Plaza Guardia Civil (Cercanias C-3 Pinto)

91 692 66 47 693 800 344

contacto@clinicapremiumdental.es www.clinicapremiumdental.es



# Más Sabor Nacional

Haz tu pedido:

Madrid 91 694 99 18 Toledo

Barcelona 925 537 612 93 336 99 07 655 934 974

Murcia

Valencia 686 332 484

www.americaimportsl.com